



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhalledf Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Dip Matr., (Can)

Appell Nru: 432 / 2021

Il-Pulizija

(Spettur Sarah Magri)

vs

Donald Gilford

Illum 3 ta' Mejju 2022

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant Donald Gilford, imwieled nhar it-23 ta' Marzu 1987 u residenti 3, Block 16B, F11, Triq il-Gendus, Bormla detentur tal-karta tal-identita' numru 152187 M, akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

Fix-xhur minn Novembru tas-sena 2020 sa Jannar tas-sena 2021 gewwa l-gzejjer Maltin, b'diversi atti maghmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differenti, li jiksru 1-istess disposizzjoni tal-ligi u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, liema atti jitqiesu bhala reat wiehed, imsejjah reat kontinwat (Artikolu 18 tal-Kapitolu 9):

- (1) Meta hekk ordnat min xi Qorti jew marbut b'kuntratt, naqas milli jaghti lil Adelina Mercieca u/jew lill-uliedu, is-somma iffissata minn dik il-Qorti jew stipulata fil-kuntratt bhala manteniment, fi zmien hmistax-il jum minn dak il jum li fih, skond l-ordni jew dak il-kuntratt kellha tithallas is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali ta' nhar it-22 ta' Novembru, 2021, fejn il-Qorti rat l-Artikoli 338 (z), 18 u 31 tal-Kodiċi Kriminali tal-Ligijiet ta' Malta:

Sabet lill-imputat Donald Gilford hati tal-imputazzjoni kif miġjuba kontra tiegħu u konsegwentement ikkundannatu għal tlett xhur (3) prigunerija.

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant Donald Gilford, ipprezentat fir-Registru ta' din l-Onorabbli Qorti nhar it-2 ta' Dicembru, 2021, fejn talab lil din l-Onorabbli Qorti joghgobha:

1. Tirriforma s-sentenza appellata fil-parti tal-piena billi minflok tinfliggi piena aktar idonea skond ic-cirkostanzi ta' dan il-kaz.

Rat illi l-aggravji tal-appellant huma cari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti, u cioe:

1. Illi l-appellant umilment jissottometti li n-nuqqas tiegħu li jhallas manteniment ma kienx b'xi forma ta' kapricc jew sabiex jipprova jahrab mill-obbligi tiegħu, izda kien imqanqal purament mic-cirkostanzi partikolari li għaddej minnhom l-appellant.
2. Illi l-appellant jixtieq umilment jissottometti illi wahda mic-cirkostanzi hi wahda ta' mard mentali serja, tant illi l-appellant prezentament jiehu madwar sittax-il pinnola medicinjali kuljum u qieghed jipprova jirribatti kontra il-marda ta' dipressjoni.
3. Illi l-appellant illum il-gurnata wara hafna sforzi u ghajnuna jinsab f'posizzjoni aktar minn qatt qabel li jhares l-obbligi tiegħu izda l-fatt li huwa kien qed ikollu jersaq il-Qorti ta' spiss ma kinitx qieghda taghmilhielu facli li jonora l-obbligi tiegħu tal-impjeg.

4. Illi l-appellant umilment jissottometti li fic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz, il-piena inflitta mill-Onorabbli Qorti tal-Magistrati (Malta) kienet wahda ezagerata u li r-rizultat taghha ser ikun li tkompli tipprekludih milli jhallas il-manteniment dovut u konsegwentement tali nuqqas zgur li jkollu effett detrimenti anki fuq il-wild minuri tieghu.

Rat il-verbal taghha tal-24 ta' Frar, 2022 fejn l-appellant iddikjara li jien qed jghaddi is-somma ta' €1,650 lill-kwerelanti biex jghamel tajjeb ghal manteniment dovut ghax-xhur ta' Novembru, Dicembru, 2020 u ghax-xahar ta' Jannar 2021.

Rat li fir-rigwarad ta' din il-kawza odjerna l-kwerelanti nhar it-28 ta' April 2022 iddikjarat seduta stante li ma kellhiex pretensjonijiet ohra kontra l-akkuzat appellant fir-rigward ta' din il-kawza u l-Avukat Generali rrimetta ruhu ghal gudizzju tal-Qorti fir-rigward ta' piena.

Ikkunsidrat,

Rat is-sentenza moghtija fl-ismijiet **il-Pulizija vs Simon Desira**¹ fejn il-Qorti qalet:-

Illi tajjeb li jkun osservat *in primis* illi l-ewwel Qorti kkominat piena li hija fil-parametri ghar-reat li dwaru l-imputat instab hati u kif kostantement deciz minn din il-Qorti, ma huwiex normali li tkun disturbata d-diskrezzjoni ezercitata mill-ewwel Qorti fil-kominazzjoni tal-piena sakemm ma jkun hemm x'juri li din kellha tkun anqas jew aktar minn dik erogata. Irid jinghad, izda, **illi f'kawzi ta' mertu konsimili, l-ghan tal-legislatur ikun**

¹ Decided by the Criminal Court of Appeal on the 4th October 2021. Vide also **il-Pulizija vs Francis Saliba** decided by the same court on the 19th July 2013.

milhuq meta l-imputat jottempera ruhu mal-ordni tal-Qorti jew mal-obbligu kontrattwali tieghu li jhallas dak il-manteniment li hu intiz għall-ghixien tal-ulied jew tal-parti civile. ²U f'dan ir-rigward ta' spiss issir eccezzjoni u hekk ser isir f'dawn il-proceduri wara li l-parti civile ddikjarat illi fil-mori irceviet il-hlas kollu lilha dovut;

Rat dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **il-Pulizija vs Francis Saliba**³

Hija haġa tajba li ntlahaq arrangament bejn il-partijiet dwar is-sitwazzjoni taġġhom u dwar il-manteniment li kien dovut u fiċ-ċirkostanzi kollha ta' dan il-każ kif żviluppaw din il-Qorti tara li piena ta' detenzjoni ma tiswa xejn lil hadd, la lis-soċjeta' li sentenza restrittiva tal-liberta għaliha dejjem okkażżjoni ta' swied il-qalb, la lill-amministrazzjoni tal-ġustizzja, li ma għandha xejn x'tiggrawdanja iżjed darba li l-ordni tal-Qorti giet issa esegwita, la jista' jkollha xi effett riformatur in kwantu li s-sitwazzjoni ta' bejn l-appellant u martu giet definittivament riziolta, u ċertament anqas ma hi indikata bħala mezz ta' deterrent ġenerali peress li tali piena tista' sservi biss sabiex iġġarraf mill-ġdid l-għaqda familjari li illum nholqot bejn l-appellant u uliedu. B'danakollu, l-Qorti ma hix bi hsiebha tinkoraġixxi l-għemil tal-appellant billi min ikun fil-pożizzjoni tiegħu jaħseb li jkun jista' jinjora l-ordni tal-Qorti u jonqos mill-obbligi tiegħu tal-hlas ta' manteniment bl-isperanza li eventwalment il-vertenzi bejnu u martu jiġu riziolti bonarjament waqt li fil-frattemp martu u uliedu jibqgħu bla hlas ta' manteniment.

² Emphasis of this same court.

³ Deciza 19 ta Lulju 2003

Illi din il-Qorti tabbraccja dan l-insenjament u tghamlu taghha u ghalhekk filwaqt li tikkonferma is-sentenza fir-rigward tal-mertu qeghda tirrevokaha fir-rigward tal-piena stante li ma thossx li fic-cirkostanza, piena ta' prigionerija hija idoneja.

Ghaldaqstant, din il-Qorti qeghda tilqa' l-appell b'dan illi qed tikkonferma s-sentenza appellata fir-rigward tal-mertu pero' qeghda tirrevokaha fir-rigward tal-piena imposta billi minflok it-tlett xhur prigionerija qeghda tilliberah bil-kundizzjoni li ma jghamilx reat iehor ghal zmien sena millum ai termini tal-Artikolu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

(ft) Consuelo-Pilar Scerri Herrera

Imhalled

Vera kopja

Nadia Ciappara

Deputat Registratur